



EN 1. **Connect the power cord between the printer and a grounded AC outlet.** Make sure the power source is adequate for the printer voltage rating. The voltage rating is on the printer label. The printer uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz.
CAUTION: To prevent damage to the printer, use only the power cord that is provided with the printer.
2. **OPTIONAL:** To enable job-storage printing, insert a USB flash drive into the back USB port. The drive must be USB 2.0 or later with a minimum of 16 GB of memory.
NOTE: Do not plug in the printer USB cable at this time.
3. **Turn on the printer power.**

FR 1. **Connectez le cordon d'alimentation entre l'imprimante et une prise secteur avec mise à la terre.** Assurez-vous que la source d'alimentation est adaptée à la tension nominale de l'imprimante. Cette tension nominale est indiquée sur l'étiquette de l'imprimante. L'imprimante utilise 100-127 volts c.a. ou 220-240 volts c.a. et 50/60 Hz.

ATTENTION : Afin d'éviter d'endommager l'imprimante, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.
2. **FACULTATIF :** Pour activer l'impression de stockage de tâche, insérez un lecteur flash USB dans le port USB arrière. Le lecteur doit être de la version USB 2.0 ou ultérieure avec un minimum de 16 Go de mémoire.

REMARQUE : Ne pas brancher le câble USB de l'imprimante à ce moment.

3. **Mettez l'imprimante sous tension.**

DE 1. **Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Drucker und einer geerdeten Steckdose mit Wechselspannung.** Stellen Sie sicher, dass die Stromquelle für die Betriebsspannung des Druckers geeignet ist. Die Betriebsspannung ist auf dem Etikett des Druckers angegeben. Der Drucker verwendet entweder 100 bis 127 Volt Wechselspannung oder 220 bis 240 Volt Wechselspannung und 50/60 Hz.

VORSICHT: Um Schaden am Drucker zu vermeiden, sollten Sie ausschließlich das Netzkabel verwenden, das im Lieferumfang des Druckers enthalten ist.

2. **OPTIONAL:** Um den Jobspeicherungsdruck zu aktivieren, schließen Sie einen USB-Flash-Datenträger an den hinteren USB-Anschluss an. Bei dem Datenträger muss es sich um einen USB-2.0-Datenträger (oder höher) mit einer Speicherkapazität von mindestens 16 GB handeln.

HINWEIS: Schließen Sie das USB-Druckerkabel zu diesem Zeitpunkt nicht an.

3. **Schalten Sie den Drucker ein.**

IT 1. **Collegare il cavo di alimentazione della stampante a una presa CA con messa a terra.** Accertarsi che la fonte di alimentazione sia adeguata alla tensione della stampante. La tensione è specificata sull'etichetta della stampante. La stampante utilizza 100-127 Vca oppure 220-240 Vca e 50/60 Hz.

ATTENZIONE: per evitare di danneggiare la stampante, utilizzare solo il cavo di alimentazione fornito in dotazione.

2. **FACOLTATIVO:** per abilitare la stampa dei processi memorizzati, inserire un'unità flash USB nella porta USB posteriore. L'unità deve essere compatibile con le specifiche USB 2.0 o versione successiva con un minimo di 16 GB di memoria.

NOTA: per ora non inserire il cavo USB della stampante.

3. **Accendere la stampante.**

ES 1. **Conecte el cable de alimentación a la impresora y a una toma de CA con conexión a tierra.** Asegúrese de que la fuente de alimentación es adecuada para el voltaje de la impresora. La información sobre el voltaje se encuentra en la etiqueta de la impresora. La impresora utiliza 100-127 V CA o 220-240 V CA y 50/60 Hz.

PRECAUCIÓN: Para evitar daños a la impresora, utilice solo el cable de alimentación que se proporciona con ella.

2. **OPTIONAL:** Para activar la impresión de almacenamiento de trabajos, inserte una unidad flash USB en el puerto posterior USB. La unidad debe ser USB 2.0 o posterior con un mínimo de 16 GB de memoria.

NOTA: No conecte el cable USB en la impresora aún.

3. **Encienda la impresora.**

ADVERTENCIA: Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

3. **Schalten Sie den Drucker ein.**

BG 1. **Свържете захранващия кабел с принтера и заземен контакт за променлив ток.** Уверете се, че източникът на захранване е подходящ за номиналното напрежение на принтера. Номиналното напрежение е на табелката на принтера. Принтерът използва 100-127 V~, или 220-240 V~ и 50/60 Hz.

ВНИМАНИЕ: За да предотвратите повреда на принтера, използвайте само захранващия кабел, доставен с продукта.

2. **ПО ИЗБОР:** За да разрешите печат с памет за задания, поставете USB устройство в задния USB порт. Устройството трябва да бъде USB 2.0 или по-ново с минимална памет 16 GB.

ЗАБЕЛЕЖКА: Към момента не свързвайте USB кабела на принтера.

3. **Включете захранването на принтера.**

CA 1. **Endolleu el cable d'alimentació a la impressora i a una presa de CA connectada a terra.** Assegureu-vos que la font d'energia sigui adequada per a la tensió nominal del producte, la qual trobareu indicada a l'etiqueta de la impressora. La impressora fa servir 100-127 VCA o 220-240 VCA i 50/60 Hz.
PRECAUCCIÓ: per evitar fer malbé la impressora, utilieu només el cable d'alimentació que s'hi inclou.

2. **Opcional:** per habilitar l'emmagatzematge de tasques d'impressió, inseriu una memòria USB flash al port USB de la part posterior. Aquesta memòria ha de ser del tipus USB 2.0 o una versió posterior i ha de tenir un mínim de capacitat d'emmagatzematge de 16 GB.

NOTA: aquest cop no cal que connecteu el cable USB de la impressora.

3. **Engueu la impressora.**

HR 1. **Povežite pisač i utičnicu s uzemljnjem za izmjeničnu struju kabelom za napajanje.** Provjerite odgovara li izvor napajanja propisanom naponu na pisaču. Specifikacija za napon nalazi se na naljepnici pisača. Pisač se koristi strujom naponu 100 - 127 Vac ili 220 - 240 Vac pri 50/60 Hz.

OPREZ: Kako ne biste oštetiš pisač, upotrebljavajte samo kabel za napajanje koji je isporučen uz pisač.

2. **NEOBAVEZNOST:** Da biste omogućili ispis uz pohranu zadatka, umetnite USB izbrisivi memorijski pogon u stražnji USB priključak. Pogon mora biti USB 2.0 ili noviji s najmanje 16 GB memorije.

NAPOMENA: Zasad ne uključujte USB kabel pisača.

3. **Uključite pisač.**

CS 1. **Připojte tiskárnu napájecím kabelem k uzemněné zásuvce sítidlového proudu.** Zkontrolujte, zda parametry zdroje napájení odpovídají jmenovitému napájetí tiskárny. Jmenovité napájetí naleznete na štítku tiskárny. Tato tiskárna využívá sítidlové napájetí o hodnotě 100–127 V nebo 220–240 V při frekvenci 50/60 Hz.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze napájecí kabel dodaný s tiskárnou, jinak může dojít k poškození tiskárny.

2. **VALITELNÉ:** Chcete-li tisknout s ukládáním tiskových úloh, vložte do zadního portu USB jednotku USB flash. Jednotka musí podporovat rozhraní USB 2.0 nebo vyšší a mít kapacitu paměti minimálně 16 GB.

POZNÁMKA: V této chvíli nezapojujte do tiskárny kabel USB.

3. **Zapněte napájení tiskárny.**

DA 1. **Tilslut netledningen mellem printeren og en stikkontakt med jordforbindelse.** Kontroller, at strømforsyningen svarer til printerens spændingsangivelser. Spændingsangivelserne findes på printeretiketten. Printeren bruger enten 100-127 V eller 220-240 V og 50/60 Hz.

ADVARSEL: Hvis du vil forhindre beskadigelse af printeren, skal du kun bruge den netledning, der fulgte med printeren.

2. **VALGRIT:** Hvis du vil aktiveres joblagringsudskrivning, skal du indsætte et USB-flashdrev i den bagreste USB-port. Drevet skal være USB 2.0 eller nyere med en mindste hukommelse på 16 GB.

BEMÆRK: Indsæt ikke printerens USB-kabel på nuværende tidspunkt.

3. **Tænd for printeren.**

NL 1. **Sluit het netsnoer aan op de printer en steek de stekker in een geaard stopcontact.** Controleer of de voedingsbron geschikt is voor het voltage van de printer. U vindt het voltage op het printeretiket. De printer werkt op 100-127 V of 220-240 V wisselstroom en 50/60 Hz.

LET OP: Gebruik alleen het bij de printer geleverde netsnoer om schade aan de printer te voorkomen.

2. **OPTIONEEL:** Om het afdrukken van taakopslag mogelijk te maken, plaatst u een USB-flashstation in de USB-poort aan de achterkant. Het station moet USB 2.0 of hoger zijn met een minimum van 16 GB aan geheugen.

OPMERKING: Sluit de USB-kabel van de printer nu niet aan.

3. **Zet de printer aan.**

ET 1. **Ühendage toitekaabel printeri ja maandatud vahelduvvoolupistikу valehe.** Veenduge, et vooluallikas oleks seadme pingeklassile sobiv. Pingeklass on kirjas printeri märgisel. Printer töötab vahelduvvooluga pingel 100–127 V või 220–240 V ja sagedusega 50/60 Hz.

ETTEVAATUST! Printeri kahjustuste välitmiseks kasutage ainult printeriga kaasas olevat toitejuhet.

2. **VALIKLINE.** Töö salvestusruumi printimiseks sisestage USB-välkmäluketas tagumisse USB-porti. Draiv peab toetama USB 2.0 või uuemat versiooni ja selle mahutab olema vähemalt 16 GB.

MÄRKUS: Ärge ühendage praegu printeri USB-kaablit.

3. **Lülitage printerisse.**

FI 1. **Liitä virtajohto tulostimeen ja maadoitettuun pistorasiaan.** Tarkista, että virtalähteen jännite vastaa laitteelle sopivaa jännitettä. Sopiva jännite on merkityt tulostimen tarraan tai tyypikilpileen. Tulostimen käyttämä jännite on joko 100–127 V tai 220–240 V ja 50/60 Hz.

MUISTUTUS: Älä käytä muuta kuin tulostimen mukana toimitettua virtajohtoa. Muutoin tulostin voi vahingoittua.

2. **VALINNAISESTI:** Jos haluat ottaa käyttöön työsäilytustuksen, liitä USB-muistitikku takanaolevaan USB-porttiin. Muistitikun on oltava vähintään USB 2.0-yhteensopiva ja muistia on oltava vähintään 16 Gt.

HUOMAUTUS: Älä liitä tulostimen USB-kaapelia vielä.

3. **Käynnistä tulostin.**

LV 1. **Pievienojet barošanas vadu printerim un maiņstrāvas kontaktligzdai.** Pārliecinieties, ka strāvas avots atbilst printerī nominālajam spriegumam. Nominālais spriegums norādīts printerī uzlīmē. Printerī nepieciešama 100–127 V vai 220–240 V maiņstrāva ar 50/60 Hz frekvenci.

UZMANĪBU! Lai nesabojātu printeri, izmantojet tikai printerī komplektā iekļauto strāvas vadu.

2. **NEOBIGĀTI:** Lai iespējotu saglabāt darbu drukāšanai, ievietojiet USB zibatminas disku aizmugurējā USB portā. Diskam ir jābūt USB 2.0 vai jaunākai versijai, un tā atminas apjomam ir jābūt vismaz 16 GB.

PIEZĪME: Pašlaik nepievienojet printerā USB kabeli.

3. **Ieslēdziet printeri.**

EL 1. **Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας στον εκτυπωτή και σε μια γεωμένη πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.** Βεβαιωθείτε ότι η πηγή τροφοδοσίας είναι επάρκης για την ονομαστική τιμή τάσης του εκτυπωτή. Η ονομαστική τιμή τάσης αναγράφεται στην ετικέτα του εκτυπωτή. Ο εκτυπωτής χρησιμοποιεί τάση 100-127 Vac ή 220-240 Vac και 50/60 Hz.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποτρέψετε την πρόκληση βλάβης στον εκτυπωτή, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το καλώδιο τροφοδοσίας που παρέχεται με τον εκτυπωτή.

2. **ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ:** Για δυνατότητα εκτύπωσης αποθηκευμένων εργασιών, συνδέστε μια μονάδα USB flash στην πίσω θύρα USB. Η μονάδα πρέπει να είναι USB 2.0 ή νεότερη και να έχει μνήμη τουλάχιστον 16 GB.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην συνδέσετε ακόμα το καλώδιο USB του εκτυπωτή.

3. **Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή.**

LT 1. **Maitinimo laidu spausdintuvą prijunkite prie įėjimo kintamosios srovės lido.** Išsitinkite, kad maitinimo šaltinis atitinka spausdintuvu nominaliąją itampą. Nominalioji itampa nurodyta spausdintuvu etiketėje.

ISPĖJIMAS: Kad nesugadintumėte spausdintuvu, naudokite tik su spausdintuvu pateiktą maitinimo laidą.

2. **PASIRENKAMA:** Norėdami iugalinti spausdinimą iš užduočių saugyklos, idékite USB „flash“ atmintinę į galinį USB prievedą. USB atmintinė turi būti 2.0 arba naujesnės versijos ir bent 16 GB atminties.

PASTABA: Šiuo metu nejunkite spausdintuvu USB kablio.

3. **Ijunkite spausdintuvą.**

HU 1. **Csatlakoztassa a tápkábelt a nyomtatóhoz, illetve egy földelt fali aljzathoz.** Ellenőrizze, hogy az áramfeszültség megfelel-e a nyomtató feszültségszesztárolásának. A termékcsímkéjén található. A nyomtató működéséhez 100-127 V vagy 220-240 V feszültség a 50/60 Hz-es